



## INFORMAZIONI PERSONALI



Nome **ANASTASIA LUKIYANETS**  
 Indirizzo Via G.Airenti, 41 18100, Imperia  
 Telefono 3455947214  
 E-mail [anastasiavotteroris@gmail.com](mailto:anastasiavotteroris@gmail.com)  
 Nazionalità italiana  
 Data di nascita 28, DICEMBRE, 1982

## ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) Settembre, 2013- Maggio, 2014
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego Lezioni private d'italiano ad allievi russi residenti a Imperia
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Date (da – a) Novembre, 2008- Settembre, 2011
- Nome e indirizzo del datore di lavoro M/Y Blaze
- Tipo di azienda o settore Hotel
- Tipo di impiego Hostess
- Principali mansioni e responsabilità Assistenza durante le manovre d'ormeggio e disormeggio, ancoraggio. Responsabile per le spese varie, inventario. Assistenza agli ospiti. Servizio a tavola, mansioni di cuoca.
  
- Date (da – a) Aprile, 2008- Ottobre, 2008
- Nome e indirizzo del datore di lavoro NIERI SpA (filiale di Mosca)
- Tipo di azienda o settore Azienda-produttrice mobili di lusso
- Tipo di impiego Traduttrice
- Principali mansioni e responsabilità Traduzioni dal russo in italiano e dall'italiano in russo
  
- Date (da – a) Ottobre 2007- Marzo, 2008
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Carnival Cruise Lines
- Tipo di azienda o settore Negozio di souvenir a bordo della nave
- Tipo di impiego Commessa
- Principali mansioni e responsabilità Assistenza ai clienti nell'acquisto, servizio alla cassa.
  
- Date (da – a) Ottobre, 2004- Settembre, 2007

- Nome e indirizzo del datore di lavoro Società di telecomunicazioni e telefonia TELE2, Celiabinsk, Russia
- Tipo di azienda o settore Servizio clienti
- Tipo di impiego Consulente
- Principali mansioni e responsabilità Rapporti con clienti per risolvere i problemi generali riguardanti la rete. Conclusione di contratti aziendali. Gestione sistema di telefonia per azienda. Ricerca di nuovi clienti.

- Date (da – a) Maggio, 2004- Settembre, 2004
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Awesome Shirtworks Rockwall Tees, Colorado, USA
- Tipo di azienda o settore Negozio di moda donna-uomo
- Tipo di impiego Commessa
- Principali mansioni e responsabilità Assistenza clienti nell'acquisto, servizio alla cassa.

### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) Novembre, 2015- presente
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Centro di formazione professionale Pastore, Imperia
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Corso di Contabilità base
- Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

- Date (da – a) Novembre, 2015- presente
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Centro di formazione Parasio, Imperia
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Corso di Sicurezza informatica
- Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

- Date (da – a) Luglio, 2015- Novembre, 2015
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori, Pescara, Italia
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Corso di Formazione Professionale in Traduzione per le lingue italiano-russo
- Qualifica conseguita Traduttrice per le lingue italiano-russo
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) Diploma di Traduttore con votazione 110/110

- Date (da – a) Settembre, 2000- Luglio, 2005
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università Statale Juzhno-Uralskij, Celiabinsk, Russia
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Economia, pubbliche relazioni, management e marketing, sicurezza informatica, diritto internazionale, diritto doganale, storia, cultura etnica, diritto internazionale, economia mondiale, inglese, tedesco, italiano etc.
- Qualifica conseguita Specialista in Scienze delle regioni (esperto di paesi e di regioni dell'Europa)

• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	Laureata con lode 110/110 Formazione superiore professionale
• Date (da – a)	Marzo, 2005- Maggio, 2005
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università Statale Juzhno-Uralskij, Celiabinsk, Russia
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corsi TOEFL
• Qualifica conseguita	Certificato di conoscenza di lingua inglese
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	Corso supplementare

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
PERSONALI**

MADRELINGUA Russo

ALTRE LINGUE Italiano- ottimo parlato e scritto, Inglese – buono parlato e scritto (B2), Tedesco – di base (A2), Francese – di base (A2)

CAPACITÀ E COMPETENZE  
ORGANIZZATIVE E RELAZIONALI

Sono socievole e faccio facilmente amicizia.  
Ho una buona capacità organizzativa sia da sola che in gruppo,  
Sono disciplinata, seria e ordinata in tutte le sfere della mia vita.

CAPACITÀ E COMPETENZE  
TECNICHE

Mezzi di lavoro: PC, stampante, fax, scanner, dizionari necessari in formato elettronico e cartaceo (generico, tecnico, medico, finanziario), ottima padronanza di Internet.  
Ottima padronanza dei sistemi operativi Windows e Mac. Ottima padronanza dei seguenti programmi: Word, Excel, Adobe Reader, Internet Explorer.

PATENTE Categoria B

**Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base art. 13 del D. Lgs. 196/2003.**

Anastasia Lukiyanevs